



# Section de Delémont Club Alpin Suisse CAS



*Le Bulletin*  
02 - 2021



# TOPAZE

L'électricité composée  
de solaire local et d'hydraulique



Choisissez l'énergie qui vous ressemble  
[sid.delemont.ch](http://sid.delemont.ch)



Services industriels de Delémont



83<sup>e</sup> année • N° 2 | 2021

avril - mai - juin

Paraît 4 fois par an

## Merci

Un grand merci aux membres qui m'ont accordé leur confiance pour l'élection à la présidence de la section. Je peux déjà vous affirmer que je m'engagerai avec force et conviction pour poursuivre l'œuvre accomplie ces dernières années.

Remplacer Markus Hug est une tâche immense, tellement son engagement est important. J'ai l'énorme chance qu'une grande partie des membres du comité et des responsables des différents domaines restent en place de cette manière la mise en route pourra s'effectuer en douceur.

Je voudrais particulièrement souligner le rôle que notre ancien président de section et président d'honneur continuera de jouer à la tête de la commission de gestion des cabanes et des infrastructures. A souligner également que Jean-Philippe Chollet continuera de se mettre à disposition pour la surveillance technique de nos infrastructures, c'est une chance énorme d'avoir un membre qui connaît chaque pierre et chaque vis de nos bâtiments. Je

ne voudrais pas oublier de remercier l'ensemble des membres qui œuvrent durant tout l'année et qui s'engagent pour contribuer au développement et au fonctionnement de notre section.

Grâce à l'excellente gestion de mes prédécesseurs, je reprends une section qui a une bonne situation financière et qui fonctionne bien, évidemment des améliorations sont toujours possibles et je mettrais un accent particulier sur la communication et l'information interne et externe; un premier pas a déjà été franchi avec la mise en service du nouveau site de la section. Je suis convaincu que c'est un moyen important pour augmenter la visibilité de notre section.

Avec l'amélioration de la situation sanitaire, je suis certain que durant cette année 2021 nous aurons l'occasion de pouvoir nous rencontrer à de nombreuses reprises lors de nos excursions en plaine ou en montagne.

Vive le CAS et Vive notre section

Votre président  
Dominique Beuchat

# PHOTOS AUX ALENTOURS DU BINNTAL



# **ADRESSES UTILES**

## **Président**

Beuchat Dominique  
president@cas-delemont.ch

## **Vice-président**

Chollet Jean-Philippe  
vice-president@cas-delemont.ch

## **Secrétaire**

Fringeli Léa  
secretaire@cas-delemont.ch

## **Caissier**

Simon André  
caissier@cas-delemont.ch

## **Gestionnaire des membres**

Del Torchio Grégory  
membres@cas-delemont.ch

## **Président de la commission de la jeunesse**

Baume Loann  
oj@cas-delemont.ch

## **Président de la commission des courses**

Rion Laurent  
courses@cas-delemont.ch

## **Président de la commission gescions des cabanes et infrastructures**

Hug Markus  
cabanes@cas-delemont.ch

## **Prévôt de la cabane du Raimeux et réservations**

Unternährer Francis, 079 652 21 55  
raimeux@cas-delemont.ch

## **Responsable du bulletin**

Aschwanden Mathilde  
bulletin@cas-delemont.ch

## **Préposé à la culture**

Vacant  
culture@cas-delemont.ch

## **Membres assesseurs**

Gassmann André  
andre.gassmann@windowslive.com  
Saner Albert  
saner.albert@orange.fr

## **Matériel**

Sanglard Jean-Claude  
materiel@cas-delemont.ch

## **Webmaster**

Toth Antoine  
info@cas-delemont.ch

## **Coach J+S**

Charmillot Françoise  
f.charmillot@gmail.com

## **Réservations cabane du Binntal**

Cortat Antoinette  
binntal@cas-delemont.ch  
<https://cabane-binntal.ch>

## **Informations générales**

info@cas-delemont.ch

## **Adresse de la section**

CAS  
Section de Delémont  
2800 Delémont

## **Bibliothèque**

les livres du CAS sont disponibles comme ouvrages à la bibliothèque de Delémont. Leur emprunt est identique aux autres livres de cette institution. La liste de nos livres figurera sur le site de la section.

**Amis clubistes,  
merci de favoriser nos annonceurs**



Fournisseur de  
nos cabanes



Bahnhofstrasse 55  
• T +41 27 455 17 57  
• info@fjmag.ch



Agence générale Jura  
Michel Collin, agent général

:: Mineralien und Wanderparadies ::

Gasthaus



Jägerheim

:: Der Treffpunkt im Binntal ::

Gästezimmer mit Dusche, WC, SAT-TV

.....

Vorzügliche Küche

.....

Fam. Julier-Schmid :: CH-3995 Ausserbinn

Tel: 027 971 11 31 :: [www.jaegerheim.ch](http://www.jaegerheim.ch)



BINNTAL

WALLIS  
SCHWEIZ

Landi  
Arc Jura SA  
[www.landiarcjura.ch](http://www.landiarcjura.ch)



# **COMPOSITION DES COMMISSIONS**

## **Commission de gestion des cabanes et des infrastructures**

Président: Hug Markus

Trésorier: Simon René

Responsable des gardiens: Perrin Pascal

Responsable des réservations: Cortat Antoinette

Intendance: Aschwanden Jean

Informatique: Hügli Thomas

Responsable technique: Chollet Jean-Philippe

Technique: Chèvre Richard

Responsable cabane Raimeux: Unternährer Francis

Assesseurs: Ackermann Bernadette, Aschwanden Mathilde, Saner Albert, Fleury

Jean-Louis, Hiltbrunner René

## **Commission jeunesse**

Président: Baume Loann

Assesseurs: Coussa Jean-Pierre, Queloz Maxime, Berret Guillaume, Mertenat

Anaïs, Berret Samuel

Responsable ALFA: Mittempergher Bertrand, (cherche successeur, merci de vous annoncer)

## **Commission courses**

Président: Rion Laurent

Assesseurs: Joray Daniel, Sanglard Jean-Claude, Zuber Frédéric, Schiltknecht

Françoise, Hug Marylise, Marquis Pierre, Coussa Jean-Pierre, Creti Matteo,

Baume Loann, Berret Guillaume

## **NOUVEAUX MEMBRES**

Jobin Bernadette, Porrentruy, 1952

Adatte Michel, Asuel, 1964

Hrdina Yoshi, Delémont, 1990

Thomet Silvia, Courchapoix, 1967

Correale Roos Sandrine, Moutier, 1965

Roos Emma, Moutier, 2006

Comisso Guillaume, Vicques, 2002

Lovis Evan, Delémont, 2006

Crelier Vincent, Develier, 1977

Fleury Jean-Marc, Courtételle, 1961

# GARDIENNAGES BINNTAL 2021



26 juin au 03 juil	Fleury Odile, Saner Albert, Ozmen Laurence, Kohler Oriane
03 au 10 juil	Ackermann Bernadette, Chrétien Heidi
10 au 17 juil	Chèvre Richard, Chèvre Marylise, Juillerat Fabienne, Juillerat Sandrine, Selina
17 au 24 juil	Chèvre Richard, Chèvre Marylise, Boegli Florence, Liechti Boris, Herwig Sina
24 au 31 juil	Ackermann Bernadette, Chrétien Heidi, Koller Lucas, Koller Ernesta, Pfister Hans
31 juil au 07 août	Beuchat Dominique, Gogniat Marguerite, Gogniat Fanny, Laissue Thérèse, Chapuis Michel
07 au 14 août	Hug Markus, Hug Marylise, Chapuis Michel, Hug Ulrich, Folly Colin
14 au 21 août	Perrin Pascal, Perrin Michèle, Willemin Germain, Châtelain Vérène
21 au 28 août	Joseph Urs, Burri Hans-Ruedi, Joseph Ruth, Blunier Christine
28 août au 04 sept	Hügli Thomas, Burri Hans-Ruedi, Hügli Martin, Brun Philipp
04 au 11 sept	Czaka Françoise, Tendon Elisabeth, Montavon Marlène, Renaud Monique
11 au 18 sept	Saner Albert, Ozmen Laurence, Schaller Fabienne, Leiser Nicole
18 au 25 sept	Chollet Jean-Philippe, Chollet Frédéric, Hennet Nelly, Florence, Georges
25 sept au 02 oct	Vögtli Kurt, Vögtli Anita, Gärtner Brigitte, Gärtner Bernhard
02 au 09 oct	Dörig Patrick, Sütterlin Anton
Fermeture: weekend du 09 octobre	

# GARDIENNAGES RAIMEUX 2021



## Avril

- 03-04 Sandra & Régis Saner Pâques  
10-11  
17-18 Silvia Thomet & Claude Frund  
24-25 Stadelmann & Unternährer

Corvée

## Mai

- 01-02 Fam Cuttat-Dobler  
08-09  
13-16 Jean Aschwanden Ascension  
22-23 Alain Frund Pentecôte  
29-30 Marie-Jo & Maxime Jecker

## Juin

- 05-06 Dominique Crevoiserat  
12-13 Grégory Del Torchio Raclette  
19-20 Dominique Crevoiserat

26-27

## Juillet

- 03-04 Mathilde & Chloé Aschwanden  
10-11 René Hiltbrunner  
17-18 Silvia Thomet & Claude Frund  
24-25 Willy Oberli

## Août

- 31-01 1<sup>er</sup> août  
07-08  
14-15 Assomption  
21-22 Markus Schmidlin  
28-29 Schaffner & Willemin

## Septembre

- 04-05 Frey & Spiess  
11-12  
18-19 Damien Eggenschwiler  
25-26

## Octobre

- 02-03  
09-10 Sandra & Fred Zuber  
16-17 Silvia Thomet & Claude Frund  
23-24 Dominique Crevoiserat  
30-31 Markus Hug

## Novembre

- 06-07 Daniel Joray  
13-14 Ruth Lovis  
20-21 Damien Eggenschwiler  
27-28

## Décembre

- 04-05 Montavon & Chifelle Nicolas  
11-12 Unternährer & Stadelmann  
18-19  
25-26 Noël

## contact:

**Francis Unternährer**  
**079 652 21 55**  
**raimeux@cas-delemont.ch**



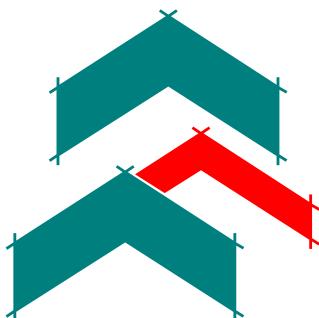
Volg vous offre tout ce dont vous avez besoin au quotidien ainsi que des spécialités régionales.

Binn	Horaires d'été
Lu – di	07h00 – 18h30
	Horaires d'hiver
Lu – sa	08h00 – 12h00
	14h00 – 18h00 (sauf mercredi)
Ernen	Horaires d'été
Lu – di	07h00 – 19h00
	Horaires d'hiver
Lu – ve	07h00 – 12h15
	13h30 – 18h30
Sa	07h00 – 17h00

Volg Binn | 027 558 72 43  
Dorfstrasse 23 | 3996 Binn

Volg Ernen | 027 525 49 53  
Dorfera 1 | 3995 Ernen

# ODIET MICHEL SARL



- ✓ FERBLANTERIE
- ✓ COUVERTURE
- ✓ ÉTANCHÉITÉ TOITURE PLATE
- ✓ REVÊTEMENT FAÇADE
- ✓ HÉLIPORTAGE MATERIAUX

2800 Delémont

032 422 05 17  
079 445 15 37



Le Cervin en 2011

## Jean-Claude Lanz, l'homme qui aime faire plaisir...

Pour Jean-Claude Lanz tout a commencé à l'armée. Son amour de la montagne s'entend, lorsqu'il fut incorporé chez les fusiliers de montagne. Après l'école de recrue et celle de sous-officier, il parvient à faire quatre cours alpins, soit douze semaines de montagne par tous les temps. A raison de deux cours en été et deux en hiver. Et il n'hésite pas, encore à l'heure actuelle, à dire que cela aura été son école de guide. C'est aussi là qu'il a l'occasion de côtoyer «la crème des alpinistes de l'armée» dans des conditions assez particulières. Avec les hauts gradés, Jean-Claude a fait le Mont-Blanc de Cheilon à quarante personnes et le Weissmies avec pas moins de quatre-vingts autres participants. Une approche assez particulière de la haute montagne! Mais peu importe, suite à ces expériences, le virus des cimes l'a contaminé à un point tel qu'il délaisse sa première passion sportive, le vélo, discipline dans laquelle il avait pourtant grimpé tous les échelons et terminé comme amateur élite.

Cinquante ans plus tard le bilan de Jean-Claude est éloquent: il a gravi 205 fois des 4'000, 105 fois comme organisateur dans le cadre du CAS, 7 fois comme participant et 93 fois en privé. Et c'est sans compter les innombrables randonnées glaciaires dans lesquelles il n'hésite pas à emmener beaucoup de monde, parfois jusqu'à vingt personnes d'un coup. Autant dire que lorsque Jean-Claude raconte la montagne, les anecdotes s'imbriquent les unes dans les autres et les noms des sommets défilent à donner le vertige !

Ecouter cet organisateur né est un véritable plaisir. Du haut de ses 69 ans, il est fier de ce qu'il a réalisé. Et il y a de quoi! D'autant plus qu'il n'y a aucune trace de vantardise dans ses propos. C'est ainsi que le qualificatif qui lui sied le mieux, c'est sans doute la générosité: «J'adore faire plaisir en emmenant des gens en montagne» sont des paroles qui viennent du fond du cœur de Jean-Claude. Autant dire que personne n'arrivera jamais à compter tous ceux qui ont bénéficié de ses compétences de guide. Sans doute plusieurs centaines...



Traversée du Zinalrohorn, Le Rasoir

Natif de Lausanne, Jean-Claude a fait un apprentissage de mécanicien et poursuivit une formation à l'Ecole d'ingénieur de Bienn. Quant à son premier job, il l'a décroché à Bâle. C'est ce qui explique que son don d'organisateur de courses en montagne, il a commencé par l'exercer dans le cadre de la section du CAS de Delémont dont il fait toujours partie. Ses parrains étaient le président de l'époque Paul Chèvre et Michel Huot. Une solide amitié avec Philippe Monnerat et les 4000 se sont enchainés avec un simple topo dans la poche. Il a aussi fait partie pendant quelques années des gardiens de la cabane Binntal.

Il rejoint ensuite la section de Neuchâtel au milieu des années quatre-vingt. Très engagé, il s'implique dans la Commission des courses, en devient le Président, puis fait partie du comité d'abord comme Préposé aux courses puis comme responsable des Conférences & Culture. C'est aussi lui, férus d'informatique, qui réalise le premier site Internet de cette section dont il assurera la maintenance pendant une dizaine d'années.

Mais revenons à la montagne. Jean-Claude a participé à l'Expé 2000 de la section de Neuchâtel qui avait pour ambition de gravir l'Istor-O-Nal Nord-Est, sommet qui culmine à 7276 mètres dans un vaste ensemble de sommets de plus de 7000 mètres au Nord-Ouest du Pakistan. Après avoir monté, non sans de grandes difficultés, quatre camps intermédiaires, une équipe de quatre membres de l'expédition est arrivée à une centaine de mètres du sommet avant d'être obligée de faire demi-tour, faute d'être équipée du matériel nécessaire pour passer une nuit à -30 degrés. Et c'est donc sur un échec que l'expédition s'est termi-

née ce qui n'empêche pas que Jean-Claude et les neuf autres alpinistes en gardent un magnifique souvenir avec des paysages grandioses plein la tête. Précisons que l'expédition comptait cinq guides professionnels et trois alpinistes expérimentés. Ce qui fait dire à Jean-Claude, avec un sourire malicieux: peut-être que dans l'équipe, il y avait trop de chefs et pas assez d'indiens...

A titre personnel, Jean-Claude n'a gravi que deux sommets avec un guide, soit le Cervin par l'arrête de Zmutt et la voie Cassin au Piz Badile. Deux voies qui le titillaient trop pour ne pas renoncer à sa retenue à propos de ce qu'il appelle la commercialisation de la montagne par les guides qui mène parfois à des aberrations comme celles que l'on peut observer au Cervin ou au Mont-Blanc pour ne citer que ces deux exemples.

L'âge aidant, Jean-Claude lève un peu le pied avec l'organisation de sorties du

CAS. Mais il garde son idéal de montagnard en faisant davantage de sorties en privé avec sa compagne Christine. Ces dernières années, nous avons fait des ascensions souvent engagées, le Weisshorn, le Cervin, l'Obergabelhorn, le Rothorn de Zinal, tous en traversée ! Nous sommes aussi partis à la découverte du monde, des treks au Népal, au Tibet, au Pérou, sans oublier le sommet du Kilimandjaro.

Pour terminer, revenons sur le Weisshorn (4505 mètres). La première fois qu'il l'a gravi, c'était lors d'un weekend d'un cours alpin de l'armée. Après quelques difficultés, la course s'est terminée par un bivouac improvisé. Et lorsque son Commandant a appris la raison pour laquelle il ne s'était pas présenté à l'appel du lundi matin, il a fermé un œil! Quant à Jean-Claude, pas d'hésitation. Le Weisshorn reste la plus belle des montagnes!

Pierre Hiltbold

*Le sommet du Kilimandjaro au lever du Soleil*





Rabais jusqu'à  
**50%**  
sur les transports  
publics, hôtels  
et excursions

## Montagnes, lacs, trails Un circuit dans les Grisons

Apprenez-en plus sur  
[raiffeisen.ch/grisons](http://raiffeisen.ch/grisons)



Les sociétaires titulaires d'une carte de débit ou de crédit Raiffeisen profitent non seulement de conditions préférentielles sur les remontées mécaniques et les expériences, mais voyagent également à prix réduit dans les transports publics et bénéficient de nuitées avec rabais attractifs dans une sélection d'hôtels.

**graubünden**

**Suisse.**  **RAIFFEISEN**



# **PV ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

## **Procès-verbal de l'Assemblée virtuelle 2021 CAS Section Delémont - 13 mars 2021**

Ordre du jour :

1. PV de l'AG du 8 février 2020 (paru dans Bulletin 2/2020)
2. Mutation des membres
3. Rapport du président
4. Comptes 2020
5. Rapport des vérificateurs des comptes
6. Décharge du Comité
7. Budget 2021
8. Elections statutaires
  - a. Comité
  - b. Président
9. Cotisations 2022
10. Programme des courses 2021
11. Nomination d'un membre d'honneur: M. Michel Frossard
12. Adaptation des statuts
13. Listes des membres honoraires et vétérans

Les membres de la section Delémont du Club Alpin Suisse acceptent l'ordre du jour de l'AG non présenteille.

### **1. PV de l'AG du 8 février 2020**

Le procès-verbal de la dernière Assemblée Générale est disponible dans le bulletin 2/2020.

### **2. Mutation des membres**

La section compte 56 nouveaux membres: Zwingli Gaëtan Lausanne, Décosster Dumeng Courroux, Grütter Emie Courroux, Devanthery Audrey Delémont, Martin Franck Leymen, Dubessay Nathalie Leymen, Boillat Marc La Chaux-de-Fonds, Christe Arnolt Courrendlin, Chappuis Charlène Delémont, Comisso Samuel Vicques, Weingart Julien Cortébert, Mertz Christophe Soulce, Mertz Mathilde Soulce, Mertz Guillaume Soulce, Koller Aldina Soulce, Leippert Nicolas Delémont, Docourt Thomas Delémont, Brosy Sabine Bassecourt, Brosy Anthony Bassecourt, Brosy Melissa Bassecourt, Chèvre Mathieu Bassecourt, Marchand Eloïse Courtételle, Décosterd Zélia Courroux, Décosterd Martine Courroux, Décosterd Justine Courroux, Dalheimer Zoé Glovelier, Bouille Samuel Delémont, Christe Jean-Charles Grandval, Enard Laïla Delémont, Chételet Gérald Rebeuvelier, Brahier Arnaud Delémont, Brahier Christelle Delémont, Brahier Louis Delémont, Brahier Alban Delémont, Auroi Jan Bienne, Haegeli Muriel Glovelier, Laporte Nicolas Basel, Widmer Lucie Marly, Glauser Bernard Courtételle, Lorenzini Odile Delémont, Lorenzini Elie Delémont, Charmillot Antoine Vicques, Chevillat Christophe Delémont, Meli Annick Undervelier, Wil-

lemin Lloyd Malleray, Thomet Tamara Malleray, Corneloup Valerie Pfeffingen, Cassecuelle Pascal Pfeffingen, ten Berge Bernard Develier, Kottelat Martha Mervelier, Schwab Pierre Delémont, Berry Lou Delémont, Courbat Ken Courgenay, Beaud Jérémie Bourrignon, Brahier Dominique Courroux, Jeannerat Grégory Glovelier.

38 membres sont démissionnaires.

4 membres sont décédés. Il s'agit de Kohler Martin, Breitenbach, Edwin Saner, Belprahon, Varisco Roland, Moutier et Knus Manfred, Delémont. Nos pensées vont à leurs familles et amis.

La section comptait 620 membres au 01.01.2021

Membres jubilaires 25 ans

Schmidt Samuel – Courgenay / Duplain Hervé – Delémont / Rion Raphaël – Delémont / Zambetti Julien – Moutier / Spitale Denis – Delémont / Wermeille Narcisse – Saignelégier / Rion Michèle - Villaz-St-Pierre / Macquat-Lachat Josette – Vicques / Hug Marylise – Delémont / Hug Markus – Delémont / Rion Julien - Vuisternens-Romont / Peter Torriani Ariane – Lamboing / Jordan Emmanuelle - Cugy (VD) / Monin Gérald – Neuchâtel / Lapaire Frédéric – Rossemaison / Lovis Pascal – Delémont / Cuttat François – Rossemaison / Cuttat Myriam – Rossemaison / Rais Steulet Cathy – Rossemaison / Marquis Pierre - Mervelier

Membres jubilaires 40 ans

Rüegg Edwin - Binningen / Dormond Turberg Anne-Brigitte - Delémont / Lanz Jean-Claude - Le Landeron / Stegmüller Urs - Bärschwil

Membres jubilaires 50 ans

Halbeisen Markus - Gipf-Oberfrick

Membres jubilaires 60 ans

Domon Philippe - Porrentruy

Les membres de la section Delémont du Club Alpin Suisse acceptent l'admission des nouveaux membres.

### **3. Rapport du président**

Je termine mon mandat avec le 4<sup>ème</sup> rapport présidentiel, et 10 ans de présidence en 2 mandats. Je rejoins ainsi les prédécesseurs qui ont assumé une décennie de gestion de la section (à l'exemple de Lucien Sala, Paul Chèvre, André Gobet et Henri Farron).

La gestion d'une section du CAS est devenue plus complexe, car il faut avoir conscience que le CAS n'est pas le seul point d'intérêt d'une majorité des membres, alors que les citoyens ont pris l'habitude de diversifier leurs activités sportives et leurs engagements de bénévolat. Les relations interpersonnelles sont aussi parfois complexes dans le quotidien. Je tire un bilan globalement positif de mon engagement au profit de notre section. Les activités en montagne sont bénéfiques à la santé et la notion de cordée prend tout son sens

dans le partage de l'amitié et l'aide au compagnon.

L'année 2020 a été rendue compliquée par la pandémie COVID-19, qui a impacté notre vie tout comme celle de la section et de ses activités. Je souhaite à nos membres une année 2021 plus calme, autorisant bientôt à nouveau les contacts sociaux et les réunions de groupes. Toutefois, nous allons déjà procéder à l'assemblée générale 2021 sans autoriser le présentiel et en renonçant à une réunion virtuelle, remplaçant une rencontre toujours fructueuse par une votation par correspondance. Toute cette administration est nécessaire pour répondre aux statuts et permettre en particulier de clore les comptes qui nous sont encore demandés par les instances qui ont eu la gentillesse de soutenir la rénovation de la cabane du Binntal.

Au chapitre des activités, de nombreuses courses ont été annulées pour respecter les critères mis en place par les autorités. Et l'année 2021 continue sur une mauvaise lancée avec l'annulation de toutes les courses jusqu'à la fin du mois de février. J'en profite de remercier Daniel Joray pour son travail, compliqué par les circonstances extérieures que nous ne maîtrisons pas. Nous attendons avec impatience le passage à une organisation facilitée par le nouveau site internet de la section. Cela permettra aux chefs (cheffes) de courses de mettre toutes les informations en ligne, et même les comptes-rendus des sorties. Merci aux responsables des activités qui ont quand même pu se dérouler. Courage, l'avenir semble s'éclaircir.

Les effectifs de la section ont continué à progresser, et nous sommes heureux d'accueillir les nouveaux membres. Mais une section vit surtout par la proportion de membres actifs et des membres œuvrant dans les différences instances ou les gardiennages. Merci à tous ces derniers et au plaisir de voir de nouvelles têtes s'engager dans une de nos nombreuses actions. La cabane du Raimeux a été moins fréquentée, mais les chiffres 2020 sont corrects, alors même que de nombreux autres commerces et restaurants ont vu leur chiffre d'affaires baisser considérablement. Les duvets remplacent dorénavant les vieilles couvertures en laine, qui nous laissent tout de même quelques bons souvenirs. La cabane du Binntal a vu sa fréquentation adaptée aux critères du CAS en collaboration avec GastroSuisse et le nombre de clients limité en dortoir. Une partie des pertes dues à la baisse des nuitées a été compensée par l'augmentation du nombre de clients de passage à midi, phénomène observé dans la majorité des cabanes du CAS. Les équipes de gardiens, auxquelles j'exprime ma gratitude, ont été fortement sollicitées dans cette activité qui demande de l'adaptation liée à la non-prévisibilité de la fréquentation. L'acquisition de cinq tables pliantes en mélèze pour les terrasses extérieures a été très positive, et a rencontré un succès instantané dès leur mise en place. Le traitement de l'eau par un filtre UV nous permet d'affirmer que l'eau est potable sans restriction. Les travaux d'adaptation des alentours de la cabane vont se poursuivre en 2021 et la gestion financière des excès de recettes permet de procéder à cette dernière sans toucher au fonds de cabane.

La Commission jeunesse verra quelques changements et je remercie Jean-Pierre Coussa pour son travail; il a su garder son enthousiasme malgré la conception des jeunes membres qui sont souvent des «touche-à-tout». La section est à la recherche d'un successeur pour Bertrand Mittempergher comme responsable du groupe Alfa (Alpinisme famille).

La bibliothèque de la section sera dorénavant hébergée à la bibliothèque de la ville de Delémont et cette solution permettra de profiter de nouveau des ouvrages offerts aux sections lors de nouvelles éditions.

Je tire un bilan positif de ma présidence, car j'ai atteint les buts que je m'étais fixés, en reprenant ce poste. En effet, grâce à la commission de financement de la rénovation de la cabane du Binntal, nous avons seulement une dette de 247'000.- sous forme d'un prêt sans intérêt du canton du Valais, remboursable sur 18 ans et sur un montant de travaux de près de 2,3 millions de francs. Ce résultat est remarquable pour une section d'un canton économiquement faible et les donateurs méritent encore une fois notre reconnaissance. Je vous laisse découvrir les chiffres dans les comptes et vous rends attentif au montant déjà alloué au fonds des cabanes. La mise en place d'une commission de gestion pour la cabane du Binntal, que j'avais déjà réclamée lors de ma 1ère présidence, n'est pas originale, mais elle fait ses preuves à l'emploi avec de nombreux membres responsables de leurs dicastères respectifs. Le partage décisionnel permet de définir les solutions adéquates aux défis de la gestion d'une cabane par des membres de la section. Je ne cacherai pas que j'ai également connu quelques désagréments et déceptions sur lesquels je ne vais pas m'appesantir.

Pour terminer, je tiens à remercier tous les membres actifs comme chefs(cheffes) de courses, gardiens dans nos deux cabanes, membres du Comité et des commissions et Marylise pour leur contribution à la réussite de la marche et de la vie de la section.

Les membres de la section Delémont du Club Alpin Suisse acceptent le rapport présidentiel.

## **4. Comptes 2020**

Les comptes détaillés sont disponibles dans les documents reçus avec la convocation de l'assemblée générale. Ils ont été bouclés au 31 décembre 2020.

- Compte de la section**

Les comptes 2020 sont bouclés avec des charges pour un montant de 26'754,54 CHF et des recettes pour un montant de 26'754,54 CHF.

- Compte de la cabane du Raimeux**

Les comptes 2020 sont bouclés avec des charges pour un montant de 19'160,25 CHF et des recettes pour un total de 19'160,25 CHF.

- Compte de la cabane du Binntal**

Les charges pour l'année 2020 se sont montées à 169'399,77 CHF tandis que les recettes rapportent 169'399,77 CHF.

Les charges de 2020 se montent donc avec les divers montant ci-dessus ainsi que le bénéfice à 215'314,56 CHF. Les recettes affichent un montant de 215'314,56.

- **Bilans**

- **Bilan Actif-Passif**

Les actifs et passifs se chiffrent au 31.12.2020 à 48'151,57 CHF.

- **Bilan Raimeux**

Pour le Raimeux, le bilan se chiffre à 77'047,10 CHF.

- **Bilan Binntal**

Le bilan pour la cabane du Binntal se monte à 623'111,32 CHF.

Le montant des factures payées entre 2013 et 2019 se chiffre à 2'250'564,90 CHF.

La valorisation de la cabane du Binntal au 31.12.2019 est de 460'394,95

- **Bilan consolidé**

Le bilan consolidé affiche un montant de 748'309,99 CHF.

- **Budgets**

Le budget est présenté dans le point 7.

Les membres de la section Delémont du Club Alpin Suisse acceptent les comptes 2020 annexés.

## **5. Rapport des vérificateurs des comptes**

Pierre-Alain Brosy et Joseph Rohrer ont vérifié les comptes 2020 et les certifient exacts. Ils donnent décharge des comptes à la section.

Les membres de la section Delémont du Club Alpin Suisse acceptent le rapport des vérificateurs des comptes

## **6. Décharge au Comité**

Les membres de la section Delémont donnent décharge au comité pour la gestion des comptes 2020.

## **7. Budgets 2021**

Les budgets prévus en fonction des divers comptes :

- **Compte de la section**

Les charges prévues au budget se montent à 20'900 CHF. Les recettes pour un montant de 23'000 CHF.

- **Compte de la cabane du Raimeux**

Le budget 2021 pour la cabane du Raimeux prévoit 15'000 CHF de charges et 15'000 CHF de recettes.

- **Compte de la cabane du Binntal**

Le budget prévu pour 2021 affiche des charges pour un montant de 170'000CHF et des recettes pour 170'000 CHF.

Les membres de la section Delémont du Club Alpin Suisse acceptent les budgets 2021.

## **8. Elections statutaires**

### **Comité 2021**

- Président : BEUCHAT Dominique (nouveau)
- Vice-président : CHOLLET Jean-Philippe
- Trésorier : SIMON René (nouveau)
- Secrétaire : FRINGELI Léa
- Responsable du bulletin : ASCHWANDEN Mathilde (nouvelle)
- Président de la Commission des courses : RION Laurent (nouveau)
- Président de la Commission de gestion des cabanes et infrastructures: HUG Markus
- Président de la Commission jeunesse : BAUME Loann (nouveau)
- Webmaster : TOTH Antoine
- Responsable des membres : DEL TORCHIO Grégory
- Assesseur : GASSMANN André et SANER Albert

### **Les commissions sont composées comme suit :**

#### **Commission des courses**

- Président : RION Laurent
- Assesseurs : BAUME Loann, BERRET Guillaume, COUSSA Jean-Pierre, RETTI Matteo, HUG Marylise, JORAY Daniel, MARQUIS Pierre, SANGLARD Jean-Claude, SCHILDKNECHT Françoise, ZUBER Frédéric

#### **Commission jeunesse**

- Président : BAUME Loann
- Assesseurs : BERRET Guillaume, BERRET Samuel, COUSSA Jean-Pierre, MERTENAT Anaïs, MITTEMPERGHER Bertrand - responsable ALFA (cherche successeur, merci de vous annoncer), QUELOZ Maxime

#### **Commission de gestion des cabanes et infrastructures**

- Président : HUG Markus
- Trésorier : SIMON René
- Responsable des gardiens : PERRIN Pascal
- Responsable des réservations : CORTAT Antoinette
- Intendance : ASCHWANDEN Jean
- Informatique : HUEGLI Thomas
- Responsable technique : CHOLLET Jean-Philippe
- Technique : CHEVRE Richard
- Assesseurs : ACKERMANN Bernadette, ASCHWANDEN Mathilde, FLEURY Jean-Louis et SANER Albert

Les membres de la section Delémont du Club Alpin Suisse acceptent la liste des membres du Comité. Ils acceptent également de nommer M. Dominique Beuchat comme président de la section.

## **9. Cotisations 2022**

	<b>Jeunesse</b>	<b>Individuel</b>	<b>Famille</b>
Cotisation CC	30.-	75.-	110.-
Entrée CC	0.-	25.-	30.-
Cotisation Delémont	25.-	36.-	65.-
Entrée Delémont	0.-	5.-	9.-
Total 1 <sup>ère</sup> année	55.-	141.-	214.-
Total 2 <sup>ème</sup> année	55.-	111.-	175.-

Les membres de la section Delémont du Club Alpin Suisse acceptent le montant des cotisations 2022.

## **10. Programme des courses 2021**

Disponible dans le bulletin 01/2021 et sur le site internet de la section.

Les membres de la section Delémont du Club Alpin Suisse valident le programme des courses 2021.

## **11. Nomination d'un membre d'honneur : M. Michel Frossard**

Les membres de la section Delémont du Club Alpin Suisse nomment M. Michel Frossard comme membre d'honneur.

## **12. Adaptation des statuts**

L'adaptation des statuts est acceptée par les membres de la section Delémont du CAS, dans le respect de la règle des 2/3 d'avis positifs.

## **13. Liste des membres honoraires et vétérans**

La liste des membres honoraires et vétérans de l'assemblée 2021 est publiée et l'appel à l'honorariat est reporté à l'assemblée générale 2022.

### **Remarques sur le vote par correspondance**

Les documents ont été envoyés par courrier électronique ou par voie postale et moins de 10 membres n'ont pas reçu la documentation en raison d'une adresse fausse ou d'une adresse électronique erronée (il est de la responsabilité des membres de transmettre leur changement d'adresse au gestionnaire des membres).

Les membres suivants ont répondu et cette liste vaut donc comme liste de présence.

Joray Chloé, Hug Markus, Hug Marylise, Gassmann André, Nyffenegger Olivier, Maillard Roland, Lachat Marie-Claire, Sanglard Jean-Claude, Marquis Roland, Rion Laurent, Chételat Luchinger Nicole, Berret Lisa, Berret Ignace, Friche Gabriel, Widmer Frédéric, Macquat Josette, Macquat Philippe, Kupferschmid Michel, Rappo Jean-Louis, Kottelat Martha, Wermeille Narcisse, Favre Christine, Lanz Jean-Claude, Boeckle Michael, Hügli Thomas, Deiss Georges, Studer Gaspard, Jecker Marie-José, Gigon Etienne, Schiltknecht Françoise, Hirschi Michel, Del Torchio Grégory, Ribeaud Christian, Rion Catherine, Studer Rose-Marie, Wälti

André, Bron Odile, Peter Torriani Ariane, Torriani Laurent, Metzger Marcel, Torti Agnès, Torti Didier, Planchenault Denis, Buchwalder Mathias, Steulet François, Steulet Marc-Aurèle, Vantaggiato Eliane, Fatnassi Abdallah, Fatnassi Jocelyne, Inhof August, Schaer Romain, Sauvain André, Monnerat Laurent, Mittempergher Bertrand, Reber Mittempergher Florence, Christe Daniel, Allimann Corinne, Scherrer Luc, Crelier-Giordano Katia, Leuenberger Marguerite, Frey Hans, Cuttat Martine, Cuttat Denis, Petignat Valer, Nyffenegger Alice, Bürki Pierre, Riechsteiner Hans, Kottelat Rose-Marie, Aschwanden Mathilde, Unternährer Francis, Frund Raymond, Feune Pierre, Rais Solange, Burkhardt Nicolas, Burkhardt Gisèle, Eggenschwiler Damien, Kämpf Gertrude, Brun-Morand Philipp, Konrad Gabriel, Gogniat Marguerite, Gogniat Yvan, Aschwanden Chloé, Seuret Huguette, Fleury Jean-Louis, Voisard Damien, Ruch Myriam, Ruch Dominique, Brosy Pierre-Alain, Sanglard Régis, Monin Gérald, Fleury Nathalie, Fleury Vincent, Devanthéry Audrey, Schüpbach Max, Frossard Michel, Rossé Robert, Fridez Philippe, Chollet Jean-Philippe, Ozmen Laurence, Domon Philippe, Chèvre Bernard, Hrdina Yoshi, Leuenberger Didier, Huot Anne-Dominique, Rion Alexandre, Chételat Gérald, Beuchat Dominique, Eschmann Jonas, Aubry Eschmann Isabelle, Rion Raphaël, Sellan Olivier, Berret Samuel, Schori Yanis, Charmillot Didier, Weingart Julien, Maitin Pierre, Kohler René, Cortat Antoinette, Vassena Felice, Chételat Isabelle, Guélat François, Christe Arnold, Girardin Yves, Schwab Pierre, Joray Michel, Burnier Thierry, Charmillot Françoise, Oppliger Willy, Oppliger Patricia, Froidevaux Laurent, Froidevaux Françoise, Gyseler Marion, Gyseler André, Gyseler Véronique, Gyseler Quentin, Charmillot Antoine, Widmer Lucie, Jobin Michel, Beucler Christiane, Bessire Pierre-Alain, Bessire Christine, De Pover Alexandre, Berret Damien, Girardin Pierre, Fori Chiara, Zuercher Ruedi, Imhof Thomas, Fleury Jonathan, Chèvre Richard, Charmillot Sandra, Zuber Julien, Zuber Frédéric, Beaud Jérémie, Coussa Jean-Pierre, Lovis Nicolas, Stadelmann Hushi Sandra, Queloz Maxime, Baume Loann, Locatelli Francine, Thomet Silvia, Chevillat Christophe, Hiltbrunner René, Joray Daniel, Ackermann Bernadette, Cassecuelle Valérie, Cassecuelle Pascal, Marquis Pierre, Lovis Suzanne, Kehrwand Verena, Toth Antoine, Bouduban Jean-Marie, Janssens Walter, Ellinger Alain, Joray Thibaut, Joray Anne-Lise, Joray Maryline, Rion Michèle, Rion Armand, Berret-Borruat Michèle, Cuttat Myriam, Cuttat François, Dominé Raymonde, Aubry Virginie, Chiffelle Roland, Montavon Chiffelle Sybille

Résultat : 185 réponses, elles sont parvenues par voie électronique pour 110 membres et par voie postale pour 75 membres.

Les résultats sont présentés sous forme de tableau, sans commentaire. Certains chiffres seront repris lors de l'AG 2022 et des précisions apportées.

## VOTATIONS DE L'AG 2021

VOTATIONS DE L'AG 2021					
		Oui	Non	Abstention	Non-réponse
1	Acceptez-vous l'ordre du jour proposé ?	184	0	1	0
2	Acceptez-vous le PV de l'AG 2020 ?	184	0	1	0
3	Acceptez-vous l'admission des nouveaux membres ?	184	0	1	0
4	Acceptez-vous le rapport du président ?	184	0	1	0
5	Acceptez-vous les comptes 2020 de la section ?	181	0	4	0
6	Acceptez-vous de donner décharge au Comité pour les comptes 2020 ?	181	0	4	0
7	Acceptez-vous le budget 2021 ?	181	0	4	0
8	Acceptez-vous le montant des cotisations 2022 ?	179	2	4	0
9	Approuvez-vous la nouvelle composition du Comité ?	182	1	2	0
10	Acceptez-vous d'élier Dominique BEUCHAT au poste de président ?	184	0	1	0
11	Acceptez-vous la nomination de Michel FROSSARD comme membre d'honneur de la section ?	183	0	2	0
12	Acceptez-vous l'adaptation des statuts ?	181	0	4	0
13	Acceptez-vous le programme des courses 2021 ?	184	0	1	0

La secrétaire : Léa Fringeli

Le président en fonction lors de l'AG non présentielle : Markus Hug

Delémont, le 19 mars 2021

# **PROCHAINES COURSES ET MANIFESTATIONS**



## **8 avril - RAN - Jura marche**

Jeudistes

Org: Marie-Jo Jecker

## **17 - 18 avril - SRA - Nordend**

Samedi matin déplacement en train à Zermatt. Montée en train jusqu'à Rotenboden puis descente sur le Gornergletscher et montée à la cabane Monte Rosa. (3h30, 500 m. de dénivelé) Dimanche ascension du Nordend (4608m) par la voie normale. 5h30 jusqu'au Silbersattel, puis dépôt des skis et 1h d'arrêté effilée pour atteindre le sommet!

Descente par le même itinéraire jusqu'à Zermatt.

Dénivelé pour le dimanche: 2000 m.

Durée pour dimanche: 10 - 12 heures

Rythme: 400 - 500 m/h

Cotation: AD, S3

Course en haute altitude (montée à 4608m) avec une arête pour atteindre le sommet. Bonne condition physique (2000m de dénivelé pour le dimanche) et bon niveau de ski requis.

Matériel: DVA (3 antennes), pelle, sonde, couteaux, matériel de glacier

(piolet, crampons, baudrier, vis-à-glace,...), pique-nique pour les 2 jours  
Prix de la cabane : 78fr (demi-pension)  
Coût du transport (avec 1/2 tarif!): billet de train (aller-retour): environ 120fr.  
Remontées mécaniques: environ 39fr.  
Le club rembourse 25% du billet de train, soit environ 30fr.

Inscriptions chez Samuel Berret au 079 371 57 30 ou par email:  
[samuel.berret@bluewin.ch](mailto:samuel.berret@bluewin.ch)

Délai d'inscription: vendredi 26 mars.

Course limitée à 6 personnes

Org: Guillaume Berret et Samuel Berret

## **18 avril - RAN - Portiflue**

Marche T1-T2

Rendez-vous parking Gros-Pré à 8h45, déplacement en covoiturage à Meltingen (SO). Marche, environ 5 h. Pique-nique à emporter.

Dénivelé cumulé: 698 m. Curiosités: Hirnichopf, site pittoresque de Portiflue, ruines de Gilgenberg, magnifiques sentiers de crêtes.

Renseignements et inscriptions auprès de la cheffe de course, Marylise

Hug, tél. 032 422 75 72 ou par email: markus.hug@hin.ch. Maximum actuel de participants selon COVID: 15

## **29 avril - RAN - Plein Lune**

Org: Marlyse Hug

## **02 mai - FOR - Maniement corde et noeuds**

Rendez-vous au parking de la carrière à Courrendlin à 8h30. La sortie a lieu par tous les temps. Matériel: casque, baudrier, cordelette, descendeur, mat. technique personnel, bonnes chaussures, habits chauds et pique-nique pour la journée.

org: Fred Zuber et Alain Faessler

## **09 mai - RAN - Belchenflue**

Montée au Belchenflue par les Gorges du Diable, boucle sur la partie supérieure.

D+/D-: 900m. Temps de marche: environ 5h.

Déplacement et Rdv: Gare de Delémont, quai pour le train de 8h23 pour Bâle, Olten et Hägendorf (arrivée à 9h42). Rdv à 10h sur le parking de la Coop à Hägendorf pour les personnes souhaitant se déplacer en voiture (compter 1h-1h15 depuis Delémont). Inscription jusqu'au 7 mai chez: andre.gassmann@windowslive.com, ou au 079 379 6120.

## **13 mai - RAN - Jura marche**

Jeudistes Assension

Org: Ursula Cattin & Raymonde Dominé

## **19 mai - RAN - Les Prés d'Orvin**

Mercredistes

Rendez-vous au parc du Gros Pré à Delémont à 8h30 ou à 9h au parc «aire de repos» à Reconvilier. Départ

à pieds depuis Orvin. Le parcours est prévu en boucle pour une durée de 5 à 6 h.

Prendre le pique-nique et la boisson. Si nécessaire, renseignements par téléphone au 032 481 42 57 ou portable 079 732 95 92 auprès de l'organisatrice Marlyse Guerne

## **27 mai - RAN - Pleine Lune VTT**

Rendez-vous à 18h à Vicques à la place de parc du restaurant Topaz pour une sortie VTT d'environ 1 1/2 h. Matériel : VTT.

## **29 mai - ASS - Rallye Jurassien à la Neuveville**

Décision dans le courant d'avril, dépend des restrictions COVID. Prendre contact avec Markus Hug pour les inscriptions et les infos

## **29 mai - ESC - Jura historique**

Escalade dans le Jura

En fonction des conditions et des intéressés, longue voie à la Balmflue ou moulinettes aux Sommêtres.

Niveau souhaité: minimum 5c en tête  
Inscriptions et renseignements chez Jean-Claude Sanglard, 079 488 40 68 ou jcsanglard@bluewin.ch jusqu'au 24 mai.

Lieu et heure de rendez-vous à déterminer.

## **05 juin - FOR**

Le but de cette journée est d'effectuer un cours de recyclage en interne et qui compte comme recyclage pour les chefs de courses. Il s'adresse à tous les responsables de courses, été comme hiver. Il se déroulera avec les membres de la colonne de secours et les chef de courses des sections environnantes.

L'objectif est de réviser et de peaufiner les techniques de cordes en situation et par cordée de deux: rappel, remontée, sauvetage d'un compagnon blessé, mouflage, etc. Il se déroulera sous forme de parcours dans les rochers du Pierre-Pertuis. La sortie a lieu par n'importe quel temps.

Rendez-vous sur le parc dans le virage au sommet du col côté Tavannes à 9h. Retour à 17h.

Matériel personnel: 1 corde de 40m, baudrier, mousquetons avec et sans vis, cordelettes, prussik, descendeur, etc. Pour résumé, le matériel personnel pour une course en montagne, plus pique-nique. L+E20La difficulté technique en escalade ne sera pas à l'ordre du jour! Tous ces renseignements figureront sur le site de la Pré-vôtoise.

Inscription sur le site de la Prévôtoise jusqu'au mercredi 2 juin.

Renseignements chez Philippe Gosteli au 079 298 90 73

## 06 juin - RAN - La Rochette

La Rochette. Marche T1-T2

Rendez-vous à 8h45 au parking Gros-Pré. En covoiturage jusqu'à La Heutte (BE). Marche environ 5h. Pique-nique à emporter.

Dénivelé cumulé : 850 m. Monter à la cabane de la Rochette (section Pré-vôtoise) par des sentiers inhabituels, Werdtberg, belle vue sur les Alpes. Renseignements et inscriptions auprès de la cheffe de course, Marylise Hug, tél. 032 422 75 72 ou par email: markus.hug@hin.ch. Maximum actuel de participants selon COVID: 15.

## 09 juin - RAN - Vosges, Chaumes de Wisgut

Mercredites

Rendez-vous: parking du gros Prés à Delémont à 8h. Déplacement en voiture et regroupement (9h30) avec les Alsaciens à Sewen près de la fontaine au milieu du village (vallée de Masevaux).

Circuit : Départ du parking de Lerchenmatt, Montée le long des cascades de Wagenstall Tremontkopf par le Wissgrut, col du Hirtzelach, la Fennematt et retour par le Latschgraben.

Durée environ 5h30

Dénivelé positif 400m

Aucune difficulté

Prévoir un pique-nique

Inscription jusqu'au 5 juin 2021

Albert Saner 0033 7 72 37 38 71

saner.albert@orange.fr

Matteo Creti 078 828 22 46

## 10 juin - RAN - Jura

Jeudistes

Org: Alice et Ernest Nyffenegger

## 13 juin - ASS - Raclette à la cabane de Raimeux

Manifestation dépendante des conditions COVID, renseignements auprès du Comité

## 19 - 20 juin - ALP - Traversée Signalhorn - Egghorn - Silvrettahorn

Cdc: Julien Veya

Rendez-vous pour le départ: 19 juin à Delémont, place Von Roll, départ à 07h.

2<sup>ème</sup> rendez-vous à Bad Ragaz, Tennis halle (SG) à 09h.

Descriptif sommaire de la course:

Samedi: en voiture jusqu'à Klosters.

De là, montée avec le taxi ou le VTT jusqu'à Alp Sardasca. Puis montée à la cabane de Silvretta 2341m par le sentier, 2h30 depuis Alp Sardasca.

Dimanche: De la Silvrettahütte (2341m), montée sur le glacier de Silvretta en direction du Silvrettapass. Montée au Signalhorn 3207m par l'arrête sud-est, 3h depuis la cabane. La descente se poursuit par l'arrête nord-ouest pour atteindre l'arrête sud-est du Egghorn 3147m. Depuis le Egghorn la course se poursuit par une descente par le côté nord pour rejoindre l'arrête sud du Silvrettahorn 3244m et montée au sommet, 3h depuis le Signalhorn. Du Silvrettahorn descente par la voie de montée pour rejoindre le glacier de Silvretta et puis descendre à Alp Sardasca, 4h depuis le Silvrettahorn.

Total pour le dimanche 10h-11h cabane-sommets-Alp Sardasca

Matériel: matériel standard pour sortie haute montagne, plus éventuellement VTT. Pique-nique pour le samedi midi et le dimanche.

Demi-pension en cabane.

Difficultés de la course: PD, II

Inscriptions jusqu'au 12.06.2021 au 079 503 91 05

## 19 juin - ESC - Soubey ou Jolimont

Escalade dans le Jura

En fonction des conditions et des intéressés, Soubey ou Jolimonts.

Niveau souhaité: du 4 au 7

Inscriptions et renseignements chez Anaïs Mertenat, 079 840 40 43 ou mertenat.anais@gmail.com.

Lieu et heure de rendez-vous à déterminer.

## 24 juin - RAN - Pleine Lune

Org: Sandra Charmillot

## 26 - 27 juin - ALP - Bec d'Epicoune 3529m

Org: Laurent Torriani

Course en commun avec le CAS la Neuveville

Samedi: déplacement à Mauvoisin en voiture et montée à la cabane Charnion (2462) en 3h – 4h.

Dimanche: départ par un sentier pour rejoindre le glacier d'Epicoune (2720). De là, par des pentes de neige atteindre l'arête nord. Suivre cette arête de neige jusqu'au ressaut sommital en rocher qui s'escalade.

Descente sur l'itinéraire de montée, avec un petit rappel au départ.

Difficulté: PD+, Quelques pentes raides, et un peu d'escalade sur le dernier ressaut. 4:30 pour le sommet, env. 10-11h en tout.

Course mixte variée avec une montée sur glacier puis sur une arête avec un peu d'escalade. Course de difficulté moyenne mais assez longue, ouverte aux débutants (pour autant qu'il y ait suffisamment de premiers de cordée).

Equipement complet d'alpinisme

Demi-pension à la cabane

Délai d'inscription: dimanche 13 juin

SRA = Ski de Randonnée

FOR = Formation

RAN = Randonnée

ASS = Assemblée, comité général

ESC = Escalade

RAQ = Raquettes

SFO = Ski de Fonds

ALP = Alpinisme

RMM = Randonnée de Moyenne Montagne

RHM = Randonnée de Haute Montagne

# — Une entreprise — des milliers de possibilités



Parmi nos produits, retrouvez les incontournables  
pour votre communication !

**LE PAYS**  
IMPRIMERIE & RÉALISATION PUBLICITAIRE

PORRENTRUY  
DELÉMONT  
SAIGNELÉGIER  
[www.lepays.ch](http://www.lepays.ch)

**Cartes de visite**  
**En-têtes de lettre**  
**Enveloppes**  
**Brochures**  
**Dépliants**  
**Calendriers**

**Flocage textiles**  
**Objets publicitaires**  
**Roll-up**  
**Films décoratifs**  
**Enseignes publicitaires**  
**Marquage véhicules**